

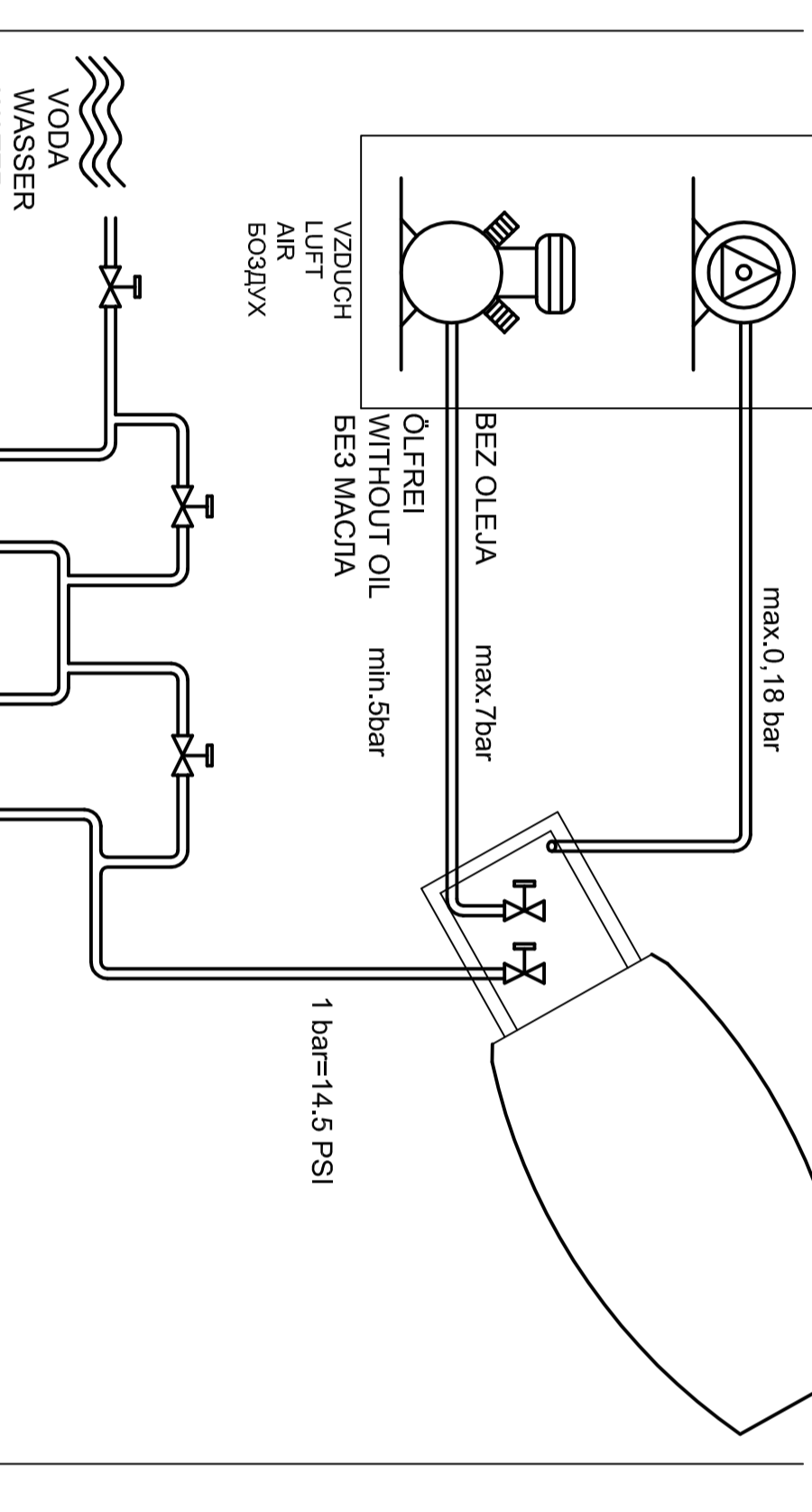
SK-1-08
1:1

SMILE CHARM, ELEGANT, CHARM, Z, ELEGANT Z, SYMPATIC 04, CLASSIC04 SO STOMATOLOGICKÝM KRESLOM SK-1-08	INSTALLATION, MONTAGEANLEITUNG, ASSEMBLY TEMPLATE	ИНСТАЛЛЯЦИЯ, МОНТАЖНЫЙ ШABLON
---	--	--------------------------------------

Hersteller: CHIRANA Medical a.s. Stará Turá, Slovakia

Vyhradujeme si právo pre zmeny z dôvodu ďalšieho technického vývoja. Die technischen Änderungen zwecks weiterer Entwicklung vorbehalten. We reserve all rights for changes on the ground of additional technical development. Производитель оставляет за собой право изменений с целью дальнейшего технического развития.

Vyrobene v SR. Hergestellt in der SR. Made in Slovak Republic. Изготовлено в Словацкой Республике.



SK: UPOZORNENIE! Podstata musí byť rovná a rovinná vo vodorovnej rovine. GB: Attention! Floor must be flat and in level. RU: Предупреждение! Пол должен быть ровным, уровень по водополу.

D: Hinweis: Der Boden muss vor der Montage eben und waagrecht sein.

Príloha 1: Elektrická schéma podľa prírodných noriem. Pri použití odlišných postupů podľa jiných vlastních navedení níže. Ausführliche Beschreibung der elektrischen Anlagen nach DIN EN 60900.01. Přiložena a umiestnená: podľa prírodných noriem. При использовании иных указаний ниже. Elektrische Anlagenbeschreibung nach DIN EN 60900.01. Priložena a umiestnená: podľa prírodných noriem. При использовании иных указаний ниже. Elektrische Anlagenbeschreibung nach DIN EN 60900.01.

1. Wasseranschlüsse:
- Rohr: R10 x 1 mm, Übergang mit Innengewinde G 1/2";
- Eckventil Epure G 3/8 (außen), Ausgang G 1/2" (außen);
- Cu – Rohr: 12x1 mm;
- Cu – Rohr: 18x1 mm;
- Polymerrohr mit A-lschicht 16x2 mm;
Übergang mit Innengewinde G 1/2"

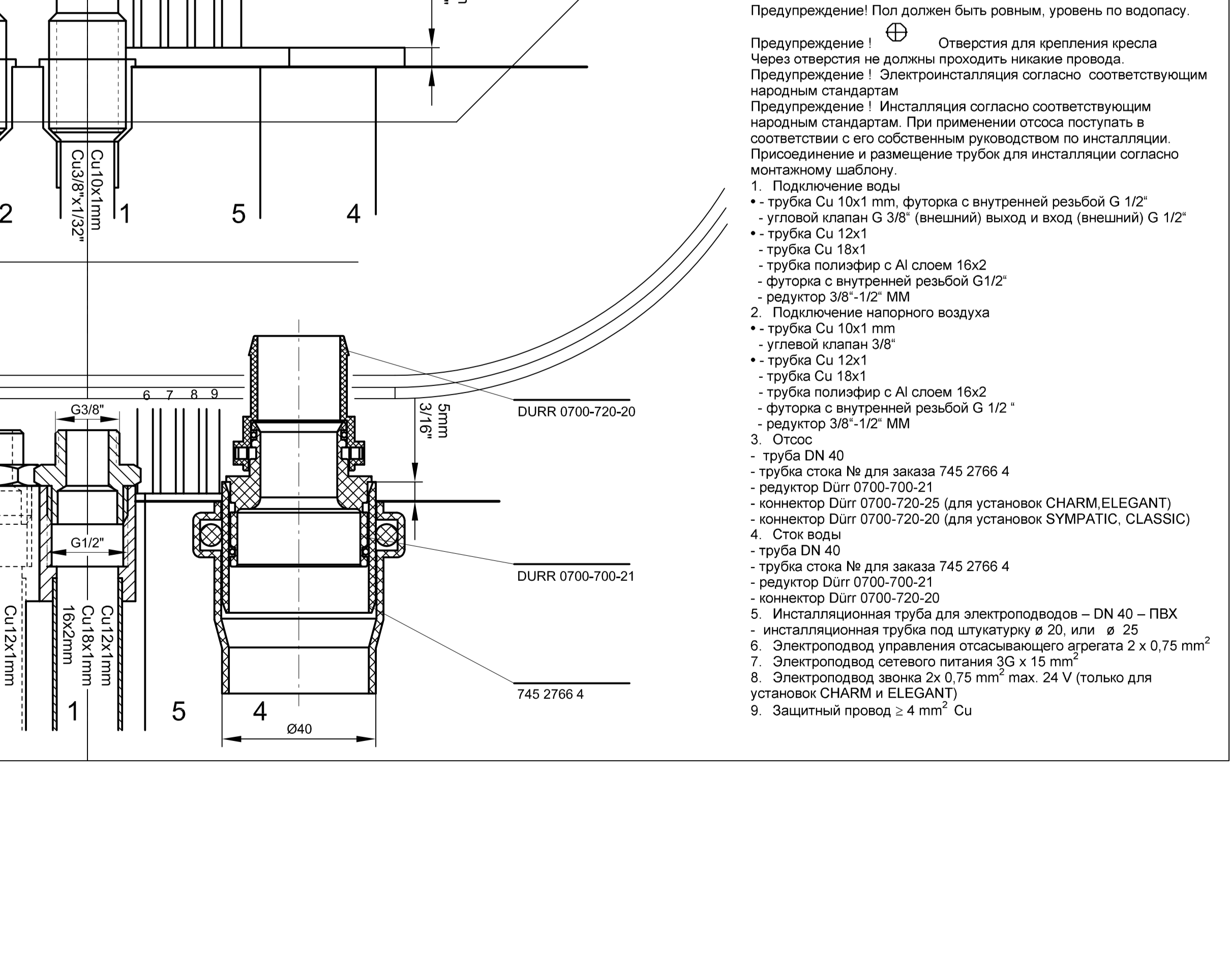
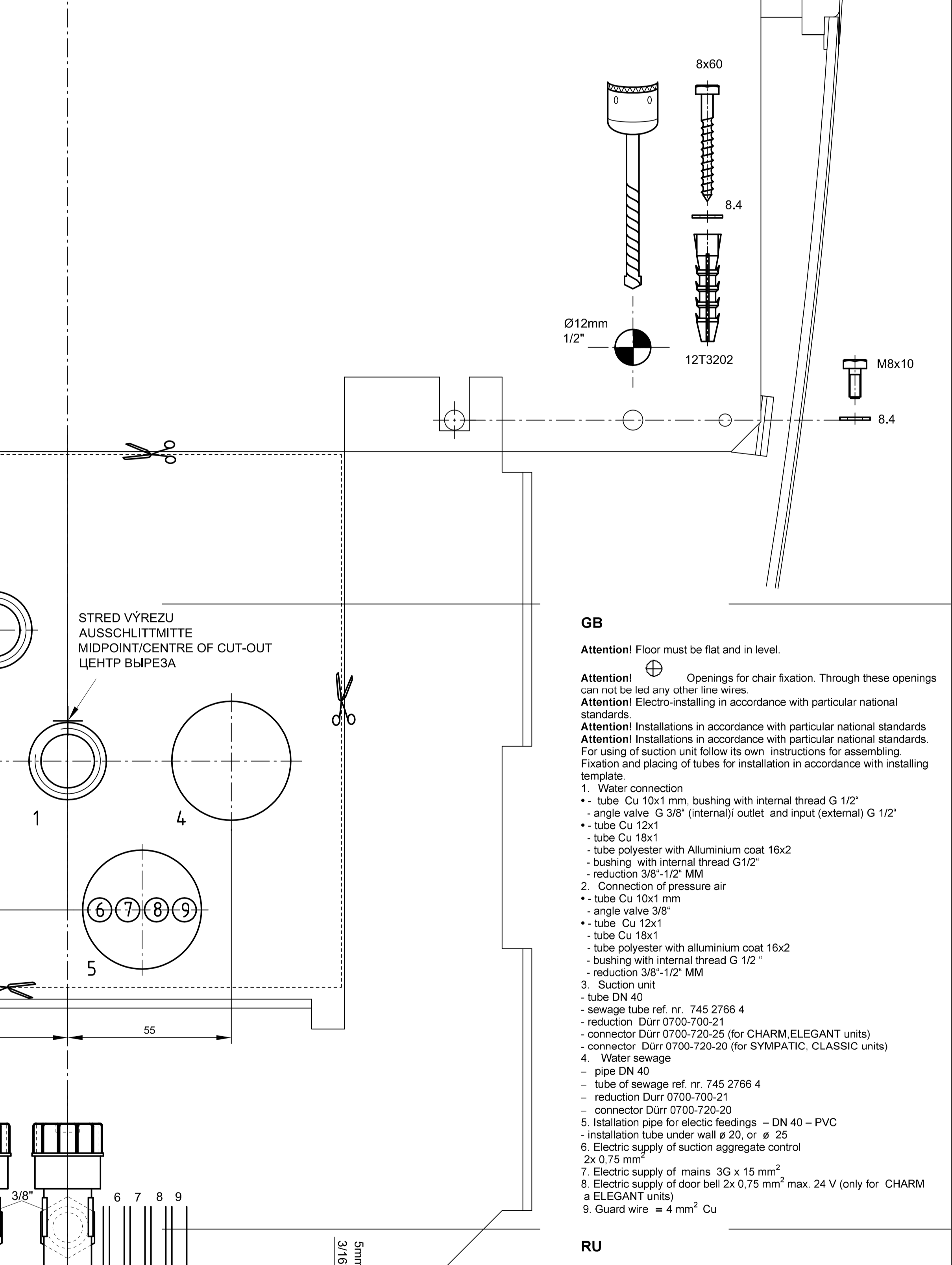
2. Anschluss der Druckluft:
- Cu – Rohr: 10x1 mm;
- Eckventil 3/8";
- Cu – Rohr: 12x1 mm;
- Cu – Rohr: 18x1 mm;
- Polymerrohr mit A-lschicht 16x2 mm;
Übergang mit Innengewinde G 1/2"

3. Absauger:
- Rohr DN 40
- Abfallrohr Best. Nr. 745 2766 4
- Reduktion Dürr Best. Nr. 0700-700-21
- Konnektor Dürr Best. Nr. 0700-720-25 (für DE Charm, Elegant)
- Konnektor Dürr Best. Nr. 0700-720-20 (für DE Sympatic, Classic)

4. Wasserabfall:
- Rohr DN 40
- Abfallrohr Best. Nr. 745 2766 4
- Reduktion Dürr Best. Nr. 0700-700-21
- Konnektor Dürr Best. Nr. 0700-720-20

5. Installation der Unterplatte durchm. 20mm bzw. 25 mm
- Elektrische Unterplatte des Saugaggregates 2 x 0,75 mm²
- Elektroband für Netzanschluss 30 x 15 mm
- Unterplatte für Abgangeschluss 2 x 0,75 mm, max. 24 V (nur bei DE Charm und Elegant)

6. Schutzblech
- Leiter von Schutzanschlüssen 74mm² Cu



GB: Attention! Floor must be flat and in level.
Attention! Openings for chair fixation. Through these openings can not be laid any other fine wires.
Attention! Electro-installing in accordance with particular national standards.
Attention! Installations in accordance with particular national standards.
Für eine Saugereinheit unterhalb des Bodens sind Saugaggregate für einbauen zu installieren.
Für die Installation des Saugeaggregates sind die folgenden Komponenten zu installieren:
1. Wasserversorgung
- Rohr Cu 10x1 mm, Übergang mit Innengewinde G 1/2";
- single valve G 3/8" (external) outlet and input (external) G 1/2";
- Rohr Cu 12x1 mm;
- Rohr Cu 18x1 mm;
- Rohr Polymer mit Alschicht 16x2 mm;
- Übergang mit Innengewinde G 1/2";
2. Verbindung der Druckluft
- Rohr Cu 10x1 mm;
- single valve 3/8";
- Rohr Cu 12x1 mm;
- Rohr Cu 18x1 mm;
- Rohr Polymer mit Aluminiumschicht 16x2 mm;
- Übergang mit Innengewinde G 1/2";
- Reduktion 3/8"-1/2" MM
3. Saugereinheit
- Rohr DN 40
- Reduktion Dürr ref. Nr. 745 2766 4
- Dürr Reduktion 0700-700-21
- Dürr Konnektor 0700-720-25 (für CHARM, ELEGANT Units)
- Dürr Konnektor 0700-720-20 (für SYMPATIC, CLASSIC Units)
4. Abwasserleitung
- Rohr DN 40
- Abwasserrohr ref. Nr. 745 2766 4
- Reduktion Dürr 0700-700-21
- Dürr Reduktion 0700-720-20
5. Installation des Unterplatzens – DN 40 – PVC
- Elektrische Unterplatte des Saugaggregates 2 x 0,75 mm²
- Elektrisches Schutzband für Netzanschluss 30 x 15 mm²
- Unterplatte des Abgangeschlusses 2 x 0,75 mm, max. 24 V (nur für CHARM a ELEGANT Units)
6. Schutzblech
- Leiter Draht = 4 mm² Cu

RU: Предупреждение! Пол должен быть ровным, уровень по водополу.
Предупреждение! Отверстия для крепления кресла. Через отверстия не должны проходить никакие провода.
Предупреждение! Электромонтаж согласно соответствующим национальным стандартам.
При применении отсоса поступать в состав части с его собственным фундаментом по установке.
Присоединение и размещение трубок для установки согласно местным стандартам.
1. Подключение воды
- трубка Cu 10x1 mm, фланец с внутренней резьбой G 1/2";
- угловой клапан G 3/8" (внешний) выход и вход (внешний) G 1/2";
- трубка Cu 12x1
- трубка Cu 18x1
- трубка полиэфир с Al слоем 16x2
- переход с внутренней резьбой G 1/2"
- редуктор 3/8"-1/2" MM
2. Подключение компрессорного воздуха
- трубка Cu 10x1 mm
- угловой клапан 3/8"
- трубка Cu 12x1
- трубка Cu 18x1
- трубка полиэфир с Al слоем 16x2
- переход с внутренней резьбы G 1/2"
- редуктор 3/8"-1/2" MM
3. Отсос
- труба DN 40
- труба отсоса № для заказа 745 2766 4
- редуктор Dürr 0700-700-21
- коннектор Dürr 0700-720-25 для установки CHARM, ELEGANT
- коннектор Dürr 0700-720-20 для установки SYMPATIC, CLASSIC
4. Отвод воды
- труба DN 40
- труба оттока № для заказа 745 2766 4
- редуктор Dürr 0700-700-21
- коннектор Dürr 0700-720-20
5. Монтажная трубка для электроподогрева – DN 40 – ПВХ
- монтажная трубка под штатную в 20, или в 25
- Электроподогрев, электрического сопротивления 2 x 0,75 мм²
- Электроподогрев, электрического сопротивления 2 x 0,75 мм²
- Электроподогрев, электрического сопротивления 2 x 0,75 мм²
6. Защитный провод = 4 мм² Cu